

華字日報

最新發明電燈

形圓 形燈



有均式兩門橫用有或絲果用上頂其
備有荷均淨光或沙磨外磨

啟者本行專辦澳洲最新發明電燈... 諸君如欲購者請向本行接洽...

新張廣告

姑蘇上海香村分店
本舖向在蘇州... 茲因業務擴展... 遷往上海香村分店...

請買辦告白

茲有本行... 欲聘請買辦... 凡有志者請向本行接洽...

香港上海銀行

茲將香港上海銀行利息開列於左：
三個月定期利息二厘半
六個月定期利息三厘
十二個月定期利息四厘
活期存款利息一厘半

治諸般痛症

凡患頭痛、牙痛、腰痛、關節痛、神經痛、風濕痛、跌打損傷、燙火傷、蚊蟲咬傷等症，一經搽抹，立見奇效。



退股告白

啟者本行... 因業務調整... 現將股份退還... 凡有股份者請於本月內前來辦理...

安利輪船來往赤港告白

本行代理安利輪船... 往來香港、上海、廣州、汕頭等埠... 船期如下：
三月十四日開往香港
三月十八日開往上海
三月廿二日開往廣州

增城山煤礦發賣廣告

本公司現有增城山煤礦... 煤質優良，價格公道... 歡迎各界人士前來洽購...

起死回生之活命軍

此藥乃救急之良藥... 凡遇急症，如中風、昏迷、心跳等，服之立見奇效...

安氏秘製保腎丸

此丸專治腎虛、腰痛、遺精、早洩等症... 功效顯著，馳名中外...



安氏秘製保腎丸

服此丸，保腎壯陽，強身健體... 凡患腎虛者，不可不服...



士威好飲

本行代理士威好飲... 酒味醇厚，品質優良... 歡迎各界人士前來選購...



安氏秘製保腎丸

服此丸，保腎壯陽，強身健體... 凡患腎虛者，不可不服...



號五第牌門街新在所刷印
號七拾二第話電

Chinese Mail

5, WELLINGTON STREET
HONG KONG CHINA
Cable Address: CARYS2DC
Telephone: No. 227
No. 14427 April 14th 1911

代報本

本報代報... 凡有代報者請向本報接洽...

正金銀行告白

本行資本一千萬元... 辦理各項銀行業務... 歡迎各界人士前來存款...

荷蘭銀行

本行資本一千萬元... 辦理各項銀行業務... 歡迎各界人士前來存款...

Various small advertisements and notices on the right margin, including mentions of 'Liquor' and 'Spectacles'.

天下馳名 白蘭地
LIQUEUR WHISKY
此酒之品質與眾不同，其味醇厚，入口清香，誠為酒中之冠。凡欲購者，請認明商標，庶不致誤。



白蘭地
PRICE & Co. Ltd



三米多士肉粉
此粉係用化學法製成，其味清香，入口不覺其苦，誠為補身之良藥。凡欲購者，請認明商標，庶不致誤。

大氏藥房
精製靈效丹丸
本藥房精製各種靈效丹丸，專治男女老幼各種疑難雜症。凡欲購者，請認明商標，庶不致誤。

明洋行
眼鏡製
本行開設於中區，專營各國名廠眼鏡，款式新穎，價格公道。凡欲購者，請認明商標，庶不致誤。



請認商標
TMS
本行專營各國名廠貨物，品質優良，價格公道。凡欲購者，請認明商標，庶不致誤。

辦人
茲有西人洋行欲購有體面買辦一名，以爲省城支行之用。凡欲應聘者，請將履歷表及最近二寸半身照片二張，寄至本行，以便面試。此佈。

補腎丸
本藥房精製補腎丸，專治男女老幼各種虛弱症。凡欲購者，請認明商標，庶不致誤。

保壽人壽保險
本公司專營人壽保險，信譽昭著，賠償迅速。凡欲投保者，請認明商標，庶不致誤。

承頂聲明
茲有西區門牌三百二十八號廣源商店，因故將全盤生意頂與李華明先生。凡有債權債務者，請於三日內向李華明先生清理。此佈。

普華保險公司派息公告
本公司庚戌年派息，業經董事會通過。凡持有本公司股票者，請於本月十五日以前，將股票及股息單寄至本公司，以便派發。此佈。

銀行輪船公司船期廣告
本公司輪船定期往來香港、上海、廣州等地。凡欲搭客或運貨者，請認明商標，庶不致誤。


同安保險有限公司
本公司專營火險、水險、人壽保險，信譽昭著，賠償迅速。凡欲投保者，請認明商標，庶不致誤。

東華醫院公告
本院為便利病家起見，特在院內設立藥房，專營各種西藥。凡欲購者，請認明商標，庶不致誤。

承頂聲明
茲有西區門牌三百二十八號廣源商店，因故將全盤生意頂與李華明先生。凡有債權債務者，請於三日內向李華明先生清理。此佈。

銀行輪船公司船期廣告
本公司輪船定期往來香港、上海、廣州等地。凡欲搭客或運貨者，請認明商標，庶不致誤。

正金銀行廣告
本銀行專營各種銀行業務，信譽昭著，服務周到。凡欲辦理者，請認明商標，庶不致誤。



香港船塢有限公司
本公司專營各種船塢業務，信譽昭著，服務周到。凡欲辦理者，請認明商標，庶不致誤。

新各色川綢
本號專營各種川綢，花色新穎，質地優良。凡欲購者，請認明商標，庶不致誤。



精華錄

大鵬丸

此丸治諸般... 凡患此症者... 功效如神...

增光 儉電燈胆

再大減價 雙毫交易



小說

天倫樂

第九回

天倫樂 (三) 何漢斧譯

天倫樂 (續)

天倫樂 (續)

科學與賭博之比較

中國之有科學。專以八股試取士。因死...

科學與賭博之比較 (續)

科學與賭博之比較 (續)

科學與賭博之比較 (續)

科學與賭博之比較 (續)

益智

猜圖二十八

益智 (續)

益智 (續)

益智 (續)

益智 (續)

士之明高國中告以敏

車輪上上好衛生冠

士之明高國中告以敏 (續)

士之明高國中告以敏 (續)

士之明高國中告以敏 (續)

士之明高國中告以敏 (續)



大洋貨洋舖可也

必後秀且享將來康寧之福

生醫杯

藥妙淋一第理代

生醫杯 (續)

黃愛群君

信據既悉所擬大多...

黃愛群君 (續)

大清銀行廣告

大清銀行廣告 (續)

韋廉士紅色補丸

韋廉士紅色補丸 (續)

韋廉士紅色補丸

韋廉士紅色補丸 (續)

馬百川告白

馬百川告白 (續)

西醫關心為難哉

1945 年 5 月 14 日

三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百

三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百

1. 本報社址：新加坡大坡大馬路門牌第...
 2. 電話：...
 3. 廣告部：...
 4. 印刷部：...
 5. 發行部：...
 6. 編輯部：...
 7. 經理部：...
 8. 總編輯：...
 9. 副總編輯：...
 10. 主任編輯：...
 11. 副主任編輯：...
 12. 編輯：...
 13. 採訪員：...
 14. 印刷工：...
 15. 發行工：...
 16. 經理：...
 17. 副經理：...
 18. 主任：...
 19. 副主任：...
 20. 秘書：...
 21. 會計：...
 22. 文書：...
 23. 庶務：...
 24. 司機：...
 25. 雜工：...

近來各埠
遠近各埠
山何電報公司
元之
寄達不
法也
七十
百七十
廿三號

功効證據
 此醫百病
 延年價目
 十費不等
 每日仍照
 名急需
 仙有愈祈陳來
 喪臂失之
 附衛生要舉

司公同代售之
神寶爲衛生見
要品凡人精神
弱藏生起居不
病滯者皆輕施
非常無恙則強
預除諸恙有病
行血立奏痊功
精良用法簡易
大能開胃調換
○每架實銀捌

我黃權南郡
非淺本就在
仙奴煉丹醫
與本號藥
壹百大元決
環大馬路一
頭爲記庶不
致同無按摺揭
鼻爲經手人是

西醫關心瑪麗及

搬遷廣告

啟者本號自開辦以來承蒙諸君光顧無任感荷茲因舊址狹窄不敷應用現已遷往新址營業所有舊址一切事務概行停止此佈
宣統三年正月十一日 德興號啟

聲明廣告

啟者本號自開辦以來承蒙諸君光顧無任感荷茲因舊址狹窄不敷應用現已遷往新址營業所有舊址一切事務概行停止此佈
宣統三年正月十一日 德興號啟

訪尋檀山遊子

啟者本號自開辦以來承蒙諸君光顧無任感荷茲因舊址狹窄不敷應用現已遷往新址營業所有舊址一切事務概行停止此佈
宣統三年正月十一日 德興號啟

普華保險有限公司廣告
本公司資本總額一百萬圓實收資本五十萬圓
本公司承辦各項保險業務如：火險、水險、意外險等。凡有保險之需，請向本公司洽辦。本公司信譽昭著，賠償迅速，竭誠為各界服務。

施公
本公司專辦日用所需之
物無不備有
欲購者請向本公司洽辦
地址：香港中環

非洲樹皮丸
此丸乃非洲樹皮所製成，能治一切瘧疾、熱症、咳嗽、氣喘等症。功效神速，馳名中外。凡有上述症狀者，服之立見奇效。

保心安油
此油係英國皇家大化學師所製，能治一切頭痛、牙痛、肚痛、腰痛等症。氣味芬芳，使用簡便，為居家旅行必備之良藥。

瑞昌酒莊
本莊專辦各項名酒，如：白蘭地、威士忌、葡萄酒等。酒質純正，價格公道。歡迎各界光臨選購。

香港新發公司
本公司專辦各項百貨，如：布匹、鞋帽、化妝品等。貨真價實，童叟無欺。地址：香港中環。

永安公司
本公司專辦各項百貨，如：布匹、鞋帽、化妝品等。貨真價實，童叟無欺。地址：香港中環。

鐵木器具山或貨
啟者本號有鐵木器具，如山、或貨等。貨真價實，價格公道。歡迎各界光臨選購。

保心安油
此油係英國皇家大化學師所製，能治一切頭痛、牙痛、肚痛、腰痛等症。氣味芬芳，使用簡便，為居家旅行必備之良藥。

永安公司
本公司專辦各項百貨，如：布匹、鞋帽、化妝品等。貨真價實，童叟無欺。地址：香港中環。

永安公司
本公司專辦各項百貨，如：布匹、鞋帽、化妝品等。貨真價實，童叟無欺。地址：香港中環。

永安公司
本公司專辦各項百貨，如：布匹、鞋帽、化妝品等。貨真價實，童叟無欺。地址：香港中環。

發售各種電機機器
啟者本公司發售各種電機機器，如：電燈、電扇、電鈴等。品質優良，價格公道。歡迎各界光臨選購。

永安公司
本公司專辦各項百貨，如：布匹、鞋帽、化妝品等。貨真價實，童叟無欺。地址：香港中環。

永安公司
本公司專辦各項百貨，如：布匹、鞋帽、化妝品等。貨真價實，童叟無欺。地址：香港中環。

永安公司
本公司專辦各項百貨，如：布匹、鞋帽、化妝品等。貨真價實，童叟無欺。地址：香港中環。

永安公司
本公司專辦各項百貨，如：布匹、鞋帽、化妝品等。貨真價實，童叟無欺。地址：香港中環。

出賃或出賣
啟者現有房屋、土地等出賃或出賣。有意者請向本公司洽辦。

永安公司
本公司專辦各項百貨，如：布匹、鞋帽、化妝品等。貨真價實，童叟無欺。地址：香港中環。

永安公司
本公司專辦各項百貨，如：布匹、鞋帽、化妝品等。貨真價實，童叟無欺。地址：香港中環。

永安公司
本公司專辦各項百貨，如：布匹、鞋帽、化妝品等。貨真價實，童叟無欺。地址：香港中環。

永安公司
本公司專辦各項百貨，如：布匹、鞋帽、化妝品等。貨真價實，童叟無欺。地址：香港中環。

永安公司
本公司專辦各項百貨，如：布匹、鞋帽、化妝品等。貨真價實，童叟無欺。地址：香港中環。

永安公司
本公司專辦各項百貨，如：布匹、鞋帽、化妝品等。貨真價實，童叟無欺。地址：香港中環。

永安公司
本公司專辦各項百貨，如：布匹、鞋帽、化妝品等。貨真價實，童叟無欺。地址：香港中環。

永安公司
本公司專辦各項百貨，如：布匹、鞋帽、化妝品等。貨真價實，童叟無欺。地址：香港中環。

永安公司
本公司專辦各項百貨，如：布匹、鞋帽、化妝品等。貨真價實，童叟無欺。地址：香港中環。









附錄二 八十九號三

[illegible]

和鐵淨重三百七十五磅由局
田貨每桶
價銀 元伍毛
袋鐵淨重二百五十磅由局出
貨每袋
鐵二頁四毛半
宣千九百零七年十月三號
總司理人新廣昌洋行啟

及香港德輔道中五百五十號
佈直繩
梁士詒李興
鑑賢珩佩如
周馥
馮應
王德成
鄭鳳閣
李鳳閣
吳夢蘭
石亭
立洲
廿九伯護

如欲閱本公司詳
 細章程請向海味
 行取閱
 廣州省港
 大清
 子長年八厘由交款日起算
 之五厘成俟將來撥充收
 先交五成其餘未收銀
 多種勢必集資本坡織銀
 諸子馬利原有創始股份
 立案一切遵照商律股份
 師會得專利證書今年
 有歐美各國專利證書
 山紋石

本公司洋行經理人謹啟

敬啟者本號向在廣州西關大新街開設源興號專辦各款大小鐵器內河渡水所用鐵釘口山鐵器俱備新式鐵器所採選均係上等故能磨利堅固此佈聞

三十一
學新切西經
老巧製鐵爾

行發

五拾元

京華業實
 蘭花香
 笑花香
 生髮香水
 獲優等之獎賞
 各

本藥水係由名醫研究而成，其功用能治一切皮膚病，如疥癩、濕疹、香港腳等，無論新久，一洗即愈。本藥水係由名醫研究而成，其功用能治一切皮膚病，如疥癩、濕疹、香港腳等，無論新久，一洗即愈。

內與姓李利順叔極親務係同鄉爲南洋華
 僑歸土直督百兩派與後復又有陳日新
 起與良泉陳政俊等聚賭對倒俾來財聚賭
 口日久無終事干原本本處既元出巡九脚區
 別開廣記一船非此船之類

洗得堂濁丸

治一切淋症，不論新久，服之立見奇效。每盒一元。

藥味甘香不寒不燥凡尋常氣血虧損元
 氣漸日衰人初覺花柳諸毒疔疔過露
 毒不拘是一症或兼數症服之刻日見效
 其挽回生之力較有一劑金銀每料五元
 諸症諸癰癤瘰癧等毒小兒胎毒一切奇毒
 均能漸解解毒生肌能化解毒
 受毒者何處發毒應之可保不發
 久至癰至之症亦能卻邪解毒

和堂藥舖
專治一切
咳嗽氣喘
痰多胸膈
不舒等症
服之立見
奇效

此藥係由名醫精製而成，凡患上述各症者，服之無不神效。本舖設在廣州府城內，交通便利，歡迎各界光臨。

此九專治等症如加藥名

配製此科之醫士白雲用藥有牙
患經多人代續俱大補風
先生再續備養生戒煙藥
牙科之聖手也時感佩名醫
謝啟於 先生也敬叩 台安

寄贈區民大藥房麥士肥時啟

醫館在中環大馬路四十一號二
樓由精門直上如有牙痛鑲牙請

仙方

長城鐵鑄之現世今再用特色
 十餘種中加多屬員五十有奇一
 門雖要等廣價數百餘種皆經
 孔鑄出所請能上落花大有奇
 通英語之捷便者當知如斯
 員三尊如欲遠英諸君請
 到寄售處探買可也
 省城各書坊均有寄售
 十一月十二日

香港代理 喬樹街致生綢緞店
 大馬道中妙助洋行成發公司
 省城十甫街錦綸街一百四十五號門牌
 江門代理 舊墟街公同和藥店
 星架坡代理 羅致生
 省局在沙基大街五十五號妙助行
 港局在府前街一百四十五號門牌

中國通商以來洋貨輸入為數甚夥所
 出尤以鐵道為大宗若不立而圖本則
 虧耗巨其國因民窮可立而廢矣
 感念及此遂集資本聘由美國傳
 精技師授以造鐵工並廣為傳
 習教授源於壹臺所鑄各種鐵
 具甚屬彩色光潤耐用不變形則
 無庸鐵則宜雅
 適體操則爭外華力為
 之進行中外各埠久為
 許復在南洋華商會館
 大舉呈請蒙 皇南
 蘇大臣京師洋店多有譽言本局此
 貨依期不誤 儲有子熱心愛國請
 試之以證獎許之非謬至其本局所
 辦物料及規用銀兩均經手開 佈
 羅 翁

啟者本號在廣州省城西關大門口外大街中第二號之西式行即今做卑
細者請開來署理內各事要承辦租稅及做私欲
電九百零九年十二月十七號啟 年卅

[illegible][illegible]

可連服
六三十七
三十四
四十四
即期
即期
勞勞勞
雜

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

貨名
 光面紙每千
 印港每千
 低六十三員
 低六十一員
 低六十三員
 紙扣
 水十四員
 仙士每千價
 廣東光每千
 仙士每千價
 玉銀四分二
 低六十八員
 低六十三員
 低六十三員

[illegible][illegible][illegible][illegible]

取道內線經長嶺神戶橫濱
以視鏡相待飲食茶水床廁
每位銀拾三員式 往長崎
每位銀拾貳員 往
舊金山各埠 每位金銀
取往歐洲各國及大呂宋間
火車到者則由火車駛至
港傍于諾大道第四號本公
金山及美國各內埠布路非
無誤凡附貨物必須報未開
等物亦爾日五點鐘在本公
步內轉何貨物價值若干至
報稅單封寄檀香山及舊金

大坂商船

(准期前各埠內)

往馬金山各埠

往安平打狗等

○襪丸 十四早開行

前往汕頭廈門淡水等埠

○大仁丸 准十八上午十點

前往汕頭廈門淡水埠

○蘇州丸 准廿一上午八點

前往長崎橫濱多利打金馬等埠

○芝加高丸 念一日天明開

前往上海武治神戶橫濱打金馬

○開拿打丸 准初四天明開行

司理人 何路頓

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
芝堅尼八打三打冷西水孟家室
花庄臨前住新金山等三打冷西水孟家室
貨客如欲搭附者請至本公司面議此佈
啟者本行代理華通公司茲有堅固快捷火輪船名
曹參前住汕頭連運到本行准十七落貨十八上午開行
貨客如欲附貨搭客者請到本行面議此佈
啟者本號今有快捷堅固火輪船名
大和利金前住香港等處早四月初二日開行
貨客如欲搭附者請到本號面議此佈
啟者本號今有堅固快捷火輪船名
金陵號前住毛厘士里準十落貨五開行
貨客如欲搭附者請到本號面議此佈

日本郵船

(輪船公司由堅固快捷火輪船前住各埠日期)
○日光丸前住金山他士準十六日正午開行
○三島丸前住神戶準十六日正午開行
○丹波丸前住星架坡準十六日正午開行
○賀茂丸前住星架坡準十六日正午開行
○土丸前住上門司準十六日正午開行
○加賀丸前住神戶準十六日正午開行
本公司代理日清汽船公司專接漢口長江各埠貨物并代理花旗
此佈公司或到永樂街二百四十三號協和洋行面議

哈德遜
禮拜一三五上省
禮拜二四六返港
禮拜一三五上省
禮拜二四六返港
禮拜一三五上省
禮拜二四六返港

香港泊船
頭等房每位五元
二等房每位三元
三等房每位二元
客位堅固快捷呼容當無誤
法華郵船有限公司謹啟

來省各輪船
○金山千一百五十五噸
○香港千一百九十八噸
○省城各輪船
○來省各輪船
(上列各船皆載運郵件信為省城之便巨最快捷格外華
(由三月十二日起開來省各輪船日期)

禮拜一由港往省 早五點鐘 由省來港 早八點鐘
禮拜二由港往省 早五點鐘 由省來港 早八點鐘
禮拜三由港往省 早五點鐘 由省來港 早八點鐘
禮拜四由港往省 早五點鐘 由省來港 早八點鐘
禮拜五由港往省 早五點鐘 由省來港 早八點鐘
禮拜六由港往省 早五點鐘 由省來港 早八點鐘
禮拜日由港往省 早五點鐘 由省來港 早八點鐘

收自正月十二日起開來省各輪船日期
瑞安輪船 上午九點鐘 下午四點鐘
瑞泰輪船 上午九點鐘 下午四點鐘

港澳期
瑞安輪船 上午九點鐘 下午四點鐘
瑞泰輪船 上午九點鐘 下午四點鐘
(客列列下) 二等男客六員 三等女客六員 二等客位正
三月十一日禮拜
瑞安輪船 上午九點鐘 下午四點鐘

船期
○海生輪船 每逢禮拜堂三五日開 禮拜二四六日返港
○省城梧州輪船 西兩五百八十八噸 南兩五百九十六噸
列兩船每逢禮拜堂二四六日開 禮拜一三五日返港
瑞泰輪船 由梧州來省 在返程期五天 船上餐飯雅潔全備
更欲知其細者請到大酒店對面酒店行二樓省港澳輪船公司寫字樓
或到瑞泰房詢問

省港澳輪船公司兼有貨倉出賃在皇后大道東九十八號
戊申年二月初一日 省港澳輪船公司 瑞泰洋行 太古洋行同啟

啟者本公司今再新增堅固快捷輪船六艘專走打金馬車即由
美華記及新寶公司之火車直接往來加高井花溪內地以此最
捷之徑惟本公司所屬 皆欲利便搭客附貨者起見如蒙配運
貴重貨物各船均各設妥安置妥當庶免輪船失漏之虞至於客
位係在船之中間各處均有電燈配置輝煌華麗招呼週到不致
寂寞之憾而本公司向來接運貨客在中國之南及上揚子江
等內埠另有火船轉水脚格外相宜 仕商咸稱妥當茲本公司
之頭二等福州客船由西八月起至九月止此間每月減價
收捌折如有貴客欲代南來貨客 公司特設來同各票位到南
京先至上由日清公司火船轉駁所有頭式等客位火車費
由本公司代理惟三等客票則火車費自備二元來回二元五
將來同客位水脚價數開列於後倘荷 賜顧欲搭附貨請即
移玉到千禧道皇后屋第一號本公司辦房面議 茲南京新
客皇七十三元包來回船火車費 式等客票五十五元包來
回船火車費 三三等客票廿七元包來回船火車費在包來
康大月廿三 西客票廿七元包來回船火車費在包來